

Diese Informationen sind nur für Europa bestimmt (230 V) und gelten nicht für Nordamerika! Dieses Informationssymbol ist nur für Europa (230 V) und does not apply to North America!

**SIEIN & CO**  
GMBH  
421563 VELBERT • WILFRAETHER STRASSE 47-49  
TELEFON (020 53) 8981 • FAX (020 53) 8985  
E-MAIL market@seino.de • INTERNET www.seino.de

STEIN & CO



**Professionell  
Staubsaugen.**

**CAUTION - Safety advice**

- Do not re-use bags.
- Do not wash filters.
- Do not vacuum hot material eg. ash.
- Do not remove any screws.
- Do not leave machine near heat source eg. fires, ovens, radiators.
- Do not disconnect from mains before maintenance.
- Do not run over mains cable.
- Do not plug in and unattended.
- Do not use with a damaged cable.
- Keep away from liquid or moisture.
- Do not use with a vacuum dry surface only.
- Fit only 10 amp fuse.
- Do not run over mains cable.
- Do not tilt the brush head on to the floor when using the hose.
- Do not place brush head over rug / carpet edges during use. Ensure the brush head is in upright position when using the hose. This can cause marking.
- Do not damage the hose.
- Do not damage the floor coverings by applying heat to them.
- Do not damage the floor coverings by applying heat to them.
- Check with flooring supplier before use and treat with care.

CAUTION - Safety advice

**ACHTUNG - Hinweise zur Sicherheit**

- elektro-schleifen und wasser und Feuchtigkeitsschutz an.
- nur zu trockenem Holz verwenden.
- nicht glühendes oder heißen Flächen.
- nemals bei geschlossenen Raum aufstellen.
- Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht.
- Menschen mit Defekten nicht absaugen,
- Gerät mit Schleifpapier nur trocken reinigen.
- dem Gerät an die Brüste fassen.
- Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht.
- Menschlichen oder Tiere nicht absaugen,
- dann Netzstekker ziehen und elektrische Geräte ausschalten.
- dann die Ursache beseitigen,
- bei allen Arbeit am Gerät, ausschalten und Netzstekker ziehen,
- nach einer Benutzung den Netzstecker ziehen,
- keine Scharabden lösen. Arbeiten im Bereich zwischen nur durch Fachkraft,
- Garantieleistungen nur bei Verwendung original SEBO Ersatz- und verschleißteile.
- Benutzung auf eigene Verantwortung, werden, hersteller kann für Schäden durch die Benutzung nicht verantwortlich gemacht werden, und deren spezielle Hinweise beachten.

Vacuum motor .....	1100 Watt
Air flow.....	50 l / s
Dust bag.....	5,3 litres, 3-layer
Working width.....	308 mm
Brush drive.....	tooth belt
Floor adjustment.....	2700 rpm
Cable.....	10 m
Sensor advised	7,4 Kg
double insulated	Protection.....

## Technical Details

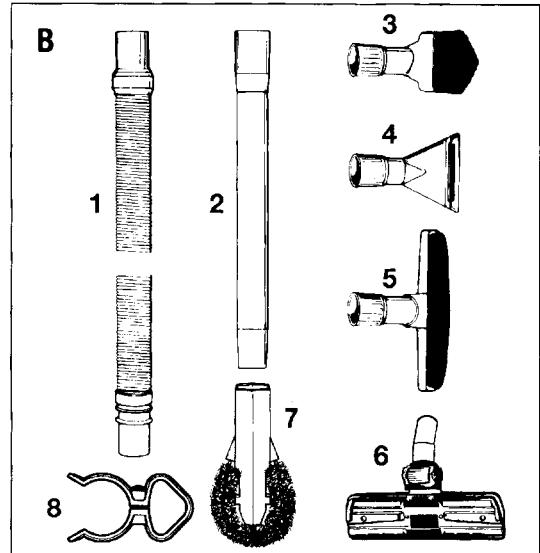
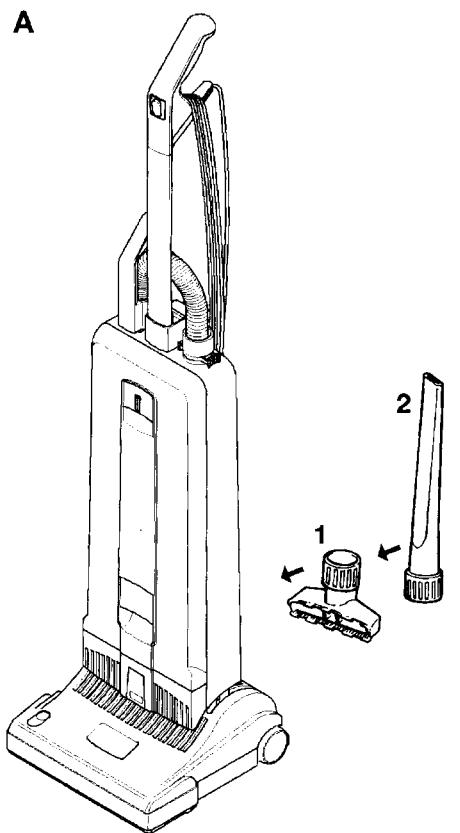
33

Allgemein an der elektronischen Instrumentation von Schakundigen ausgeführt werden

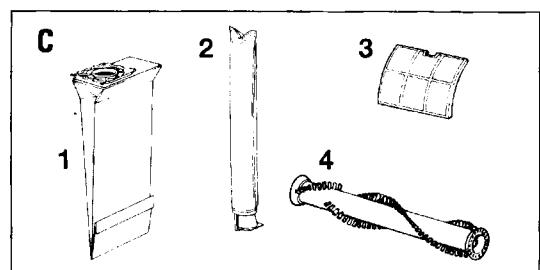
Gebäusemotor	1100 Watt	max.	Umlerdruck	(2300 mm WS)
Bügel	225 mbar			
Watt	1300 Watt			
Watt	1100 Watt			
Watt	50 dm <sup>3</sup> /s			
Watt	5,3 dm <sup>3</sup> , 3-lagig			
Watt	308 mm			
Watt	2700 U/min			
Watt	Zahnrämen			
Watt	Burstenantrieb			
Watt	2700 U/min			
Watt	Automatisch			
Watt	Bodenanpassung			
Watt	Anschlußleitungen			
Watt	Sensorgesteuer			
Watt	7,4 kg			
Watt	12,2 Meter			
Watt	Ge wicht			
Watt	11, doppelt isoliert			
Watt	I solationsklasse			

## Technische Daten

# SEBO Professional G1



A selection of attachments is available as a kit



A Zubehör

- |                        |         |                       |
|------------------------|---------|-----------------------|
| <b>1</b>               | 1491    | Polsterdüse           |
| <b>2</b>               | 1092    | Fugendüse             |
| <b>B Sonderzubehör</b> |         |                       |
| <b>1</b>               | 1495 ER | Verlängerungsschlauch |
| <b>2</b>               | 1084    | Verlängerungsrohr     |
| <b>3</b>               | 1094    | Staubpinsel           |
| <b>4</b>               | 1090    | Flachpolsterdüse      |
| <b>5</b>               | 1325    | Wand- und Polsterdüse |
| <b>6</b>               | 1383    | Kombi-Bodendüse       |
| <b>7</b>               | 1496    | Heizkörperpinsel      |
| <b>8</b>               | 5460    | Zubehörklammer        |

1 5093 ER F

- 2** 5036 ER Micro-Hygienefilter  
**3** 2846 ER Abluftfilter  
**4** 5010 ER Rundbürste

## **A Attachments**

- 1** 1491      Upholstery Nozzle  
**2** 1092      Crevice Nozzle

## **B Optional Attachments**

- |   |         |                            |
|---|---------|----------------------------|
| 1 | 1495 ER | Extension Hose             |
| 2 | 1084    | Straight Tube              |
| 3 | 1094    | Dusting Brush              |
| 4 | 1090    | Upholstery Nozzle, special |
| 5 | 1325    | Wall and Floor Brush       |
| 6 | 1383    | Combination Nozzle         |
| 7 | 1496    | Radiator Brush             |
| 8 | 5460    | Attachment clip            |

C Service Parts

- C Service Parts**

<b>1</b>	5093 ER	Paper Bag
<b>2</b>	5036 ER	Microfilter
<b>3</b>	2846 ER	Exhaust Filter
<b>4</b>	5010 EP	Brush Roller

**ACHTUNG - Bei allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.**

#### Wechsel der Filtertüten

Die rote Anzeige „A“ zeigt einen reduzierten Luftstrom an. Dies bedeutet, daß entweder eine Verstopfung vorliegt (siehe unten) oder die Filtertüte zu wechseln ist. Sehr feiner Staub kann einen Wechsel erfordern, ohne daß die Filtertüte bis oben gefüllt ist. Lockere Flusen und Haare lassen die Luft leicht durchströmen und die Filtertüte könnte überfüllt werden.

Zum Wechseln der Filtertüte das Deckelschloß (5) öffnen. Dann die Filtertüte wechseln, wie auf deren Vorderseite illustriert. Dabei sicherstellen, daß die grüne Platte (28) auf beiden Seiten richtig in die Führung des Filterhalters (29) geschoben und eingerastet ist. Gebrauchte Filtertüten können mit einem Deckel verschlossen werden.

#### Mikrofilter und Abluftfilter wechseln

Der SEBO Professional G1 hat zwei zusätzliche Filter, den Mikro-Hygenefilter und den Abluftfilter (Art.-Nr. 5036ER und 2846). Der Mikro-Hygenefilter (30) ist im Filtergehäuse untergebracht. Der Filterdeckel (7) kann nur geschlossen werden, wenn der Mikro-Hygenefilter richtig eingesetzt ist. Zum Einschieben den Sicherungsbügel (31) anheben. Der Mikro-Hygenefilter muß gewechselt werden, wenn er stark verschmutzt ist oder spätestens nach zwanzig Filtertütenfüllungen. Gleichzeitig sollte auch der Abluftfilter (32) gewechselt werden. Dieser befindet sich auf dem Gerätefuß (9) unter dem Filtergitter (34). Zum Wechseln den Verriegelungsknopf (33) nach vorn drücken.

**Die Filter nicht waschen.**

#### Wechsel der Rundbürste

Um die Rundbürste (35) zu entnehmen, die Taste (36) drücken, das Loslager (37) entfernen, die Bürste etwas im Uhrzeigersinn drehen und herausziehen.

Zum Einsetzen die Rundbürste einschieben, drehen bis sie einrastet, die Taste (36) drücken und das Loslager (37) aufsetzen, bis es einrastet.

Es empfiehlt sich, die Rundbürste regelmäßig von aufgewickelten Fäden und Haaren zu befreien und von den Seiten auszusaugen.

#### Verstopfungen beseitigen

Wenn das Gerät nicht gut saugt, oder die rote Filteranzeige „A“ leuchtet, obwohl die Filtertüte leer ist, kann es verstopft sein.

Zuerst den Schlauch überprüfen. Wenn dort nur eine geringe Saugwirkung spürbar ist, ist er verstopft. Den Schlauch durch zusammendrücken des Sicherungsringes (4) an den Griffflächen lösen und ihn von der anderen Seite aussaugen. Dazu den Schlauch an der Verstopfung dehnen und mit der flachen Hand auf die Öffnung klopfen.

Überprüfen Sie auch das Saugrohr.

#### Den Schlauch niemals mit einem Stab reinigen.

Danach das Gelenk (20) zuerst an der Einstekstelle des Saugrohrs überprüfen, dann durch die Klappe (38) auf der Geräteunterseite. Stellen Sie sicher, daß sich zwischen der Klappe und der Einstekstelle im Gelenk keine Verstopfung befindet.

**CAUTION - Always unplug machine at mains outlet before dismantling any part of machine.**

#### Changing the paper bag:

The red bag light "A" on the display indicates that there is a reduced air flow. This is caused either by a full paper bag, dirty filters, or a blockage in the hose (12) or base (9) of the machine. (To clear, refer to blockage section.) The nature of the bags contents will effect the point at which it needs changing. Fine dust may require an earlier change even when the bag is not filled to the top. Fluff or hair lets the air pass through easily, so the bag may overfill.

To change the paper bag, lift the flap (5). Then change the bag, as as illustrated on its front.

Please ensure that the bag top is located properly on both sides of the holder (29) and pushed in until it locks.

The used paper bag can be sealed with a cap. DO NOT RE-USE PAPER BAGS.

#### Changing the filters:

The SEBO Professional G1 has two additional filters, the microfilter and the exhaust filter (Part.-No. 5036 ER and 2846). The microfilter is located in the dust bag compartment. The front cover can only be closed when the filter is fitted properly. Lift the metal bar (31) to slide the filter in.

The exhaust filter is fitted on the base (9) below a grill (34, filter cover). To remove the grill, push back the catch (33).

The microfilter (30) needs to be changed when it is dirty, or before using twenty paper bags. We recommend changing the exhaust filter (32) with the microfilter

**The filters must not be washed.**

#### Changing the brush roller:

To remove the brush roller (35) push the button (36), remove the side plate (37), turn the brush clockwise and pull the brush roller out.

To replace, slide the roller into the brush housing and turn it until it locates into position. Push the button (36) and press the side plate (37) back into place.

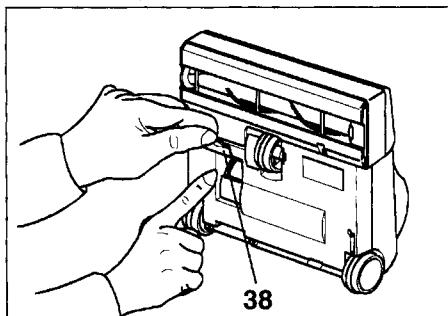
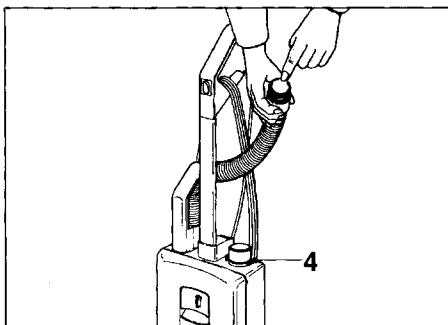
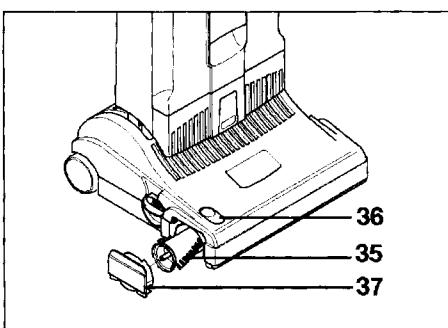
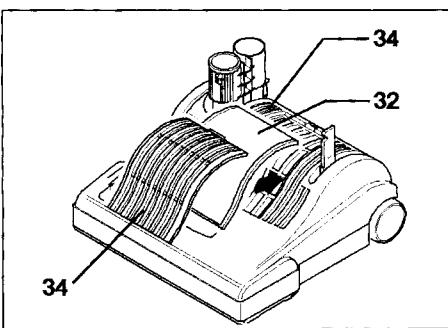
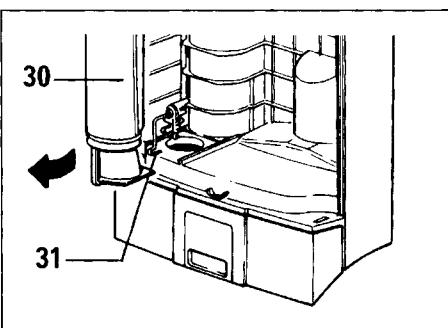
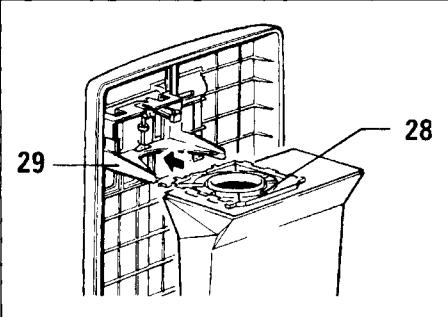
We recommend vacuuming out the brush roller ends periodically to prevent a build up of dust or fibre. When cleaning hair, etc., from the brush roller, do not cut into the bristles.

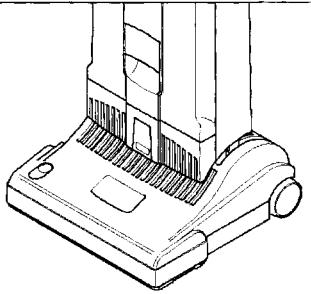
#### Clearing blockages:

If the machine is not picking up, or the red bag light "A" is on, but the bag is empty and the filters are clean, then it is probably blocked.

First check the hose by placing your hand over the end. If there is no, or very little suction, then it is blocked. Take off the hose by squeezing the retaining ring (4). Put it on the machine the wrong way round. Place your hand over the free end repeatedly with the machine on. Also check that the tube is clear.

If the hose and tube are clear, check the swivel neck (20) by looking down the neck where the tube fits. Also check the trap door (38) underneath the machine. Ensure the passage between the trap door and the exit to the tube is clear.





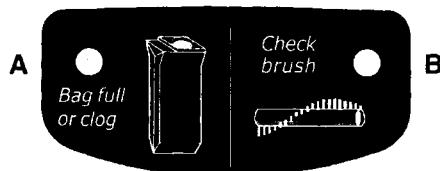
### Filterfüllanzeige

Bei Aufleuchten der roten Anzeige (A) bitte prüfen:

- ist die Filtertüte voll?
- ist die Teppichbürste verstopft?
- ist der Saugschlauch verstopft?

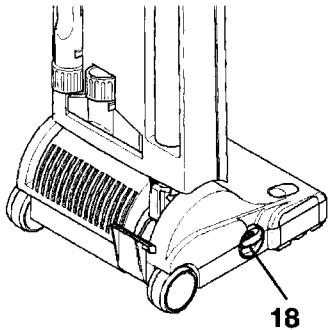
Entweder Filtertüte wechseln oder Verstopfung beseitigen (siehe Verstopfung beseitigen).

Bei Nichtbeachtung schaltet das Gerät ab und die rote Anzeige (A) blinkt.



**A Filterfüllanzeige / Filter level indicator**

**B Bürstenkontrolle / Brush controller**



### Bürstenkontrolle

Die Bürstenkontrolle überwacht ständig die Funktion der Bürste.

Wenn die Anzeige (B) nicht leuchtet, arbeitet die Bürste optimal.

Leuchtet die rote Anzeige (B) bei der Stellung (1 bis 3) des Stellknopfes (18), die Teppichbürste durch Drehen des Stellknopfes auf eine niedrige Zahl einstellen.

Leuchtet die rote Anzeige (B) bei der Stellung „P“ des Stellknopfes dauernd, muß die Bürste erneuert werden (siehe Bürste wechseln).

Wenn das Gerät abschaltet und die rote Anzeige (B) blinkt, ist die Bürste blockiert oder eine Überlast registriert worden (Gerät überprüfen).

### Filter level indicator

The red warning light (A) indicates a blockage or a full bag, so check:

- Is the dust bag full?
- Is there a blockage in the hose or power head?

If the red light is disregarded the machine will shut off after 60 seconds and the light will flash.

### Brush controller

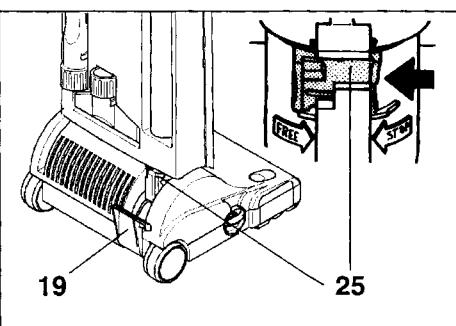
The electronic brush controller continuously monitors the operation of the brush.

If the red light (B) stays off, the operation of the brush is correct.

If the red light (B) turns on in positions 1 - 3 of the Pile adjustment knob adjust the brush by turning the Pile adjustment knob to a lower position.

If the red light (B) flashes continuously in the position P, the brush must be changed for a new one.

If the machine turns off and the red light (B) flashes, the brush has become blocked and is not turning. Switch the machine off, unplug it from the mains and clear the blockage.



Das Rastpedal (19) drücken, um das Gerät zu schwenken. Mit dem orangefarbenen Schieber (25) ist eine weitere Rastposition zur Überwindung von Hindernissen und Teppichkanten einstellbar. Das Pedal dann erneut auslösen, um flach auf den Boden zu schwenken.

Zur Benutzung des Teleskopschlauchs (26) das Gerät in die aufrechte Position stellen. Dann das Saugrohr **nach oben** herausziehen und den Schlauch spannen, bis er einrastet.

Zum Zurückstecken das Teleskoprohr erst in das Gelenk (20) einführen und es dann mit dem Griff auf den Nocken (23) am Filtergehäuse stecken. Der Schlauch gleitet dann zurück und kann auch ohne das Saugrohr benutzt werden. Die Saugdüsen (16, 17) passen auf das Saugrohr und den Schlauch.

### ACHTUNG Hinweis zum Gebrauch:

Die Bürste im Gerätefuß (9) wird nur angehoben, wenn das Gerät in der aufrechten Position eingerastet ist, sonst bürstet sie die Unterlage.

Die Bürste läuft immer mit, auch bei aufrechtem Gerät. Vorsicht bei Teppichfransen, Anschlußleitungen usw. Bitte achten Sie immer darauf, daß Teppichkanten und -ecken nicht von der Bürste eingezogen werden.

Lose gewebte, extrem langflorige oder sehr weiche Bodenbeläge sowie Böden mit empfindlicher Oberfläche bitte mit dem Saugrohr und einer der Saugdüsen aus dem SEBO Zubehör reinigen.

Auf unebenen Böden ist der Kontakt mit dem Bodenblech möglich.

Das Gerät über hohe Schwellen tragen.

To release the machine from the upright position, press the foot pedal (19) down. With the orange slider (25) an intermediate stop position can be added to lift the brush over obstacles. Then to lower the machine to the horizontal position, press the foot pedal again.

To use the telescopic hose system (26), put the machine into the upright position, then lift the tube from the machine and stretch out the hose until it locks. When the tube is returned to the machine, insure it is pushed down over the projection (23) on the housing. The hose can be used on its own when the tube is fitted to the housing. The attachments (16, 17) fit either to the end of the hose or the end of the tube.

### CAUTION:

Upright vacuum cleaners are fitted with rotating brushes which can cause damage if the machine is used incorrectly or on inappropriate floor surfaces.

Do not run the brush head over rug/carpet fringes.

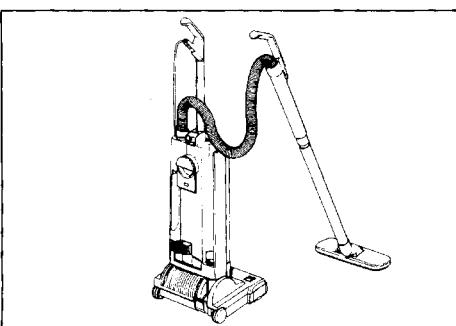
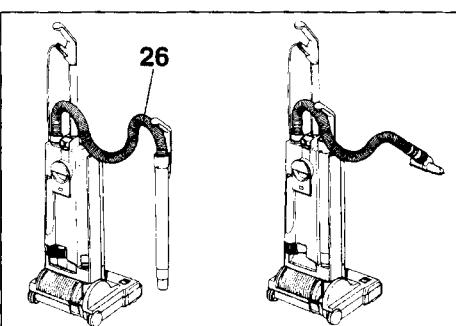
Do not stand the machine over rug/carpet edges.

Do not tilt the brush head on to the floor when using the hose. This can cause marking.

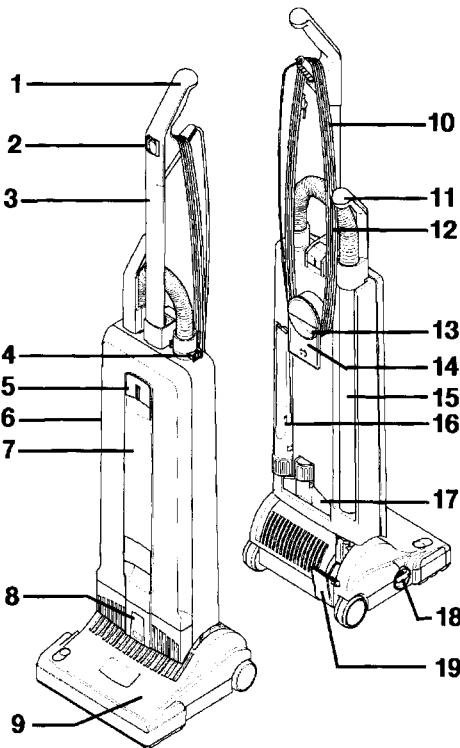
Ensure the machine is upright when using the hose.

For floor coverings and rugs which are unsuitable for uprights use the attachment tube with appropriate SEBO attachments. This may also be necessary on uneven hard floors. On uneven hard floors take care to prevent contact between the floor and the bottom plate.

Never run over the cable with the brush head.



# SEBO Professional G1



- 1 Griff  
2 Schalter  
3 Stiel  
4 Sicherungsfeder  
5 Deckelschloß  
6 Filtergehäuse  
7 Deckel  
8 Entriegelungstaste  
9 Gerätifuß mit Bürste  
10 Anschlußleitung  
11 Handgriff des Teleskopschlauchs  
12 Schlauch  
13 Griffmulde / Tragegriff  
14 Leitungshaken  
15 Saugrohr des Teleskopschlauchs  
16 Fugendüse  
17 Polsterdüse  
18 Stellknopf  
19 Rastpedal

- 1 Handle grip  
2 On/Off switch  
3 Handle assembly  
4 Retaining ring  
5 Cover release flap  
6 Dust bag housing  
7 Front cover  
8 Housing release button  
9 Base with brush  
10 Cable  
11 Attachment tube handle  
12 Hose  
13 Carrying handle  
14 Cable hook  
15 Attachment tube  
16 Crevice nozzle  
17 Upholstery nozzle  
18 Pile adjustment knob  
19 Foot pedal

Bitte lesen Sie zuerst gründlich diese Gebrauchsanweisung.  
Die **Sicherheitshinweise** beachten.

Please read this instruction manual. Do not use the machine before reading the Cautions.

## Gebrauchsanweisung

Dieser SEBO Professional G1 Universalstaubsauger ist auf hohe Leistung, Benutzerfreundlichkeit und Langlebigkeit ausgelegt. Eine rotierende Bürste mit mechanischer Höheneinstellung im Gerätifuß (9) reinigt Ihre Teppiche und andere Böden schonend und gründlich. Der Teleskopschlauch stellt komfortabel eine Reichweite beim Staubsaugen zur Verfügung, die Sie bald nicht mehr entbehren möchten. Ihr SEBO ist mit einer Mikrofiltertechnik ausgestattet, die modernsten hygienischen Ansprüchen gerecht wird.

## Auspicken und Zusammensetzen

In der Verpackung befindet sich das in vier Teile zerlegte Gerät sowie die Gebrauchsanweisung.

Den Gerätifuß (9) auf den Boden stellen. Das Filtergehäuse (6) vorsichtig auf das aufrechte Gelenk (20) und den Stützhebel (21) setzen und nach unten drücken, bis die Entriegelungstaste (8) einrastet.

Den Stiel (3) des Handgriffs bis zum Anschlag in die Aufnahme am Filtergehäuse einschieben und mit dem Hebel (22) verriegeln.

Das Saugrohr (15) erst in das Gelenk (20) einführen und dann mit dem Griff auf den Nocken (23) am Filtergehäuse stecken. Die passende Schlauchseite in das Saugrohr (15) einführen. Zum Anschließen des Schlauches (12) an das Filtergehäuse, das Ende mit der schwarzen Buchse in die Verbindungshülse (24) einführen und ganz einschieben. Durch zusammendrücken der Griffflächen am Sicherungsring (4) kann der Schlauch wieder gelöst werden.

**Wenn das Gerät nicht läuft, überprüfen, ob die Teile richtig zusammengesteckt sind.**

## INSTRUCTION MANUAL

Your SEBO vacuum cleaner is designed to give you excellent performance and long life. Reading this manual will help you get the most from its' many features

### Assembling the vacuum cleaner:

In the box you will find the machine in four major parts. To assemble the machine, put the swivel neck (20) and black support lever (21) in the upright position. Carefully place the dust bag housing over them and push down until the release button resets (8).

Lift the catch (22) and push in the handle assembly (3) in until the arrow disappears. Lock the catch (22).

Push the black end of the hose into the connecting tube (24) so that it clicks into place. Insert the attachment tube (15) into the swivel neck and push the handle (11) over the projection (23).

The hose can be taken off by squeezing the retaining ring (4).

**IF THE MACHINE DOES NOT WORK, THEN THE STEPS ABOVE HAVE NOT BEEN EXECUTED CORRECTLY. PLEASE ENSURE THE PARTS ARE PROPERLY PUSHED TOGETHER**

